

ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche (métro St Sever) sauf les percussions.

- **Chant traditionnel** : le jeudi, les 15 et 29 nov, 13 déc
- **Danse** à 20H30 le mercredi .
- **Violon**, le mercredi. Les 21 nov, 5 et 19 déc
- **Guitare, bouzouki, banjo** : le mercredi, les 14 et 28 nov, 12 déc
- **Vielle à roue** : le mercredi 14 et 28 nov, 12 déc
- **Cornemuses / Bombarde** : le mercredi, 21 nov, 5 et 19 déc
- **Accordéon diatonique** : le mercredi, semaine A :14 et 28 nov,12 déc. Semaine B :21nov, 5 et 19 déc
- **Musique française d'ensemble** de19h à 20H30 le mercredi 14 et 28 nov, 12 déc
- **Atelier de musique, irlandaise** le mardi ,
- **Percussions africaines** : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église. Dundun, djembé , le mercredi, toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires.
- **Répétition des groupes :Vents d'Anches** (musique bretonne) le mardi les 13 et 27 nov, 11 déc, le mercredi , les 21 nov, 5 et 19 déc. **La Picaldu** (musique française)

24 Nov . 21h. Hondouville (27) **Bal Folk / Fest Noz** avec **La Picaldu** (musique française), le **Duo Le Tron Vrod** (accordéon diatonique/ violon) et **Vents d'Anches** (musique bretonne). Renseignements : Galaor. 02 32 50 44 67 celti-folk@tiscali.fr
contact@galaor.com / www.galaor.com

19 Déc . 20h30. Rouen (76) **Soirée Bal de Galaor** à la Mjc Rouen rive gauche. Entrée libre (attention : fermeture des portes à 21h). 02 35 71 76 78 / 02 35 08 55 30 / contact@galaor.com / www.galaor.com

19 janv. 21h. Rouen (76) Centre A Malraux. **Bal folk des Rois de Galaor** Entrée libre (attention : fermeture des portes à 22h30). 02 35 71 76 78 / 02 35 08 55 30 / contact@galaor.com / www.galaor.com

GALAOR : 02 35 08 55 30 / 02 35 71 76 78 / contact@galaor.com / www.galaor.com

*L'action de GALAOR est soutenue par le Conseil Général de Seine Maritime, par la Ville de Rouen. La Mjc Rouen rive gauche nous accueille pour nos activités .
GALAOR est agréée Jeunesse et Sport. membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-IRMA.*

Bulletin d'adhésion / Abonnement 07/08

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél. / courriel.....

adhésion Galaor : 20€ / abonnement bulletin : 5 euros

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor *info* L'actualité des Musiques Traditionnelles en Haute Normandie

Nov / Déc 2007

FESTIVAL CHANTS D'ELLES du 13 au 29 novembre 2007

Devenu en huit ans un rendez-vous culturel régional , le festival de la chanson de femmes **Chants d'Elles** est placé sous le signe de la découverte, de l'ouverture et de la diversité.
Renseignements et réservations au 02 35 89 03 92 ou : atraverschants@orange.fr.
Programme complet et détaillé à consulter sur www.festivalchantsdelles.org

DANSES BRETONNES ET IRLANDAISES A LERY (27)

L'association **Léry Sports et Loisirs** avec sa section "Dañsal Breizhat" propose des cours de danses bretonne et irlandaise un samedi par mois de 17h à 19h à la salle La Grange , Léry (27).
Renseignements : "Dañsal Breizhat" 02 32 61 41 30 ou 06 81 52 97 57 / jardin.bleu@hotmail.fr

DANSES TRADITIONNELLES A HONDOUVILLE (27)

L'association la Gigouillette propose une fois par mois, le vendredi soir, une initiation à la **danse traditionnelle**, à salle Polyvalente de la commune. Rens. : Monique et Jean-Jacques Dufour
02.32.50.44.67. celti-folk@tiscali.fr

RECHERCHE DE MUSICIENS

L'association **CAILLOUTIN FOLK** de Saint Pierre de Bailleul (27) recherche des musiciens pour participer à son groupe de musique de traditionnelle et propose des cours de violon (musique traditionnelle, française, irlandaise...). Les répétitions et les cours ont lieu le jeudi tous les 15 jours, hors vacances scolaires. **Contacteur Jean Noël au 02 32 53 83 89.**

DERNIERES NOUVELLES DE ROUTE DU CELTE

Le groupe An las vient de finir l'enregistrement d'un album, sortie prévue pour Noël....
Fred Dechiron et Gilles Jamault ont créé un spectacle musical pour enfants où ce sera l'occasion pour les enfants de découvrir, le bouzouki, les flûtes, les cornemuses, le cromorne, etc...
Route du celté . Contact : 06 85 76 08 56 / 02 32 34 37 03 / route.celte@free.fr / <http://routeducelte.fr> .

« DU VENT DANS LES VOILES »

est le titre du dernier album de **Patrick Denain** , connu comme chanteur et musicien faisant partie du groupe de chants de marins **Marée de Paradis**. Le thème de cet enregistrement est les chansons de marins, de marinières, chansons de bagnes et de prisons, Patrick Denain a fait appel à une douzaine de chanteurs et musiciens pour l'accompagner dans ces chansons,
Contact : Patrick Denain 02 35 29 80 95 / patrick.denain@wanadoo.fr

EXPOSITION D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE D'AFRIQUE Du 1^{er} décembre au 6 janvier , exposition de **250 instruments de musiques d'Afrique** au Réfectoire de L'Abbaye de Montivilliers, du lundi au vendredi de 10h à 17h et le samedi et dimanche de 14h à 18h sauf jours fériés. **Jean Marie Mallet** proposera des visites guidées pour les scolaires et pour tout public les mercredi, samedi et dimanche. Rens. : Service Culturel 02 35 30 96 58 / www.ville-montivilliers.fr

GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.
199, rue du Renard-76000 ROUEN -contact@galaor.com
Tél : Eliane Picard présidente 02 35 71 76 78 / Philippe Gibaux coordinateur 02 35 08 55 30

CONCERTS

14 Nov. 20h30. Canteleu (76).Espace Culturel F.Mitterrand. **Festival Chants d'Elles. Mayra Andrade.** Musique du Cap Vert. 02 35 36 95 80 /

15 nov. 20h30 Oissel (76) Espace Aragon. **Festival Chants d'Elles. Yamin Lévy** (Israël). 02 32 95 89 57.

16 Nov. Rouen (76). Maison de quartier du Mont Gargan. **Ballet National de Sofia.** Bulgarie. Repas spectacle. Contact : 02.35.71.94.58.

17 Nov. Le Havre (76) Kig Ha Fars et soirée traditionnelle. **Contact : Bretagne Accueil 02 35 43 41 64 -**

17 Nov. 20H30. Grosoeuvre (27) Le trio **AN LAS.** entrée 10 euros au profit du Telethon. 02 32 37 90 49 OU 02 32 37 91 66 OU 02 32 37 98 48

17 Nov. 20H. Bihorel (76) Foyer Municipal. Soirée Folk avec **La Boîte à Bois et les chorales Cassiopée et Contretemps. 02 35 60 07 83.**

17 Nov. Montivilliers (76) Salle des Fêtes. Soirée Country avec **Texas Renegade. 02 35 30 96 58.**

17 et 18 Nov. 14h à 19h le samedi et 10h à 18h le dimanche. Franqueville Saint Pierre (76). Espace Bourvil. **Salon de l'Artisanat et de la Gastronomie Bretonne.** Animation musicale (Cattle grid, Iskis, KAZ...).Entrée gratuite. Contact : Association Gwez tel: 06 83 11 46 05. penmarch29@libertysurf.fr gwez.free.fr

18 Nov. Darnétal (76). Gymnase Jules Ferry. **Koweczkowianie.** Groupe Polonais. Contact : 02.75.60.12.28

20 Nov. 20h30.Lillebone (76). Centre Culturel Juliobona. **Hadouk Trio,** Jazz World. Contact : 02.35 38 51 88

20 Nov. 20h30. Petit-Couronne (76). Le Sillon. **Festival Chants d'Elles. Ilene Barnes (Trinidad)** . Service Culturel : tél. 02 32 11 57 02

21 Nov. 20h00. (76). EXO7. **Matmatah.**

22 Nov. 20h30. Rouen (76). Conservatoire de Rouen. **Tango Nuevo.** Festival Automne En Normandie. Contact : 02.32.10.87.07

24 Nov. 20h30. Hondouville (27) **Bal Folk / Fest Noz** avec **La Picaldu** (musique française), le **Duo Le Tron Vrod** (accordéon diatonique/ violon) et **Vents d'Anches** (musique bretonne). Renseignements : Galaor. 02 32 50 44 67.

24 Nov. 20h . Bolbec (76) Salle Maupassant - Semaine de la solidarité // MJC – **Les Toubabous** - Musiques africaines. L'Asso6sons - Tél : 02 35 31 55 78 / 06 61 15 78 87

25 Nov. 16h . St Saëns (76) Théâtre . **Festival Chants d'Elles. Marie Aline Lagadic et Klervi Rivière : Chants traditionnels des Sardinières (bretagne)** Contact : . 02 35 34 57 75

27 Nov. 20h30. Grand Quevilly (76). Théâtre Charles Dullin. **Cinquante Virtuoses Hongrois.** Orchestre National Tzigane hongrois sous la direction de Istvan Gerendasi. Contact : 02.35.68.48.91

29 nov. 20h30. Cleon (76). La Traverse. **Festival Chants d'Elles. Blues de Traverse. Rona Hartner** (Roumanie) Contact : 02.35.81.25.25.

1er déc. Canteleu (76) , concert du groupe **Aksak Anatolia**

2 Déc. Montfort sur Risle (27). Salle des Fêtes La Normandie autrefois. **Fil en Quatre** , musiques et danses de Normandie www.filenquatre.net . Organisation : Association Montfort Culture et Patrimoine.

7 déc. 20h30. Pont Audemer (27) L'Eclat. **Jugal Bandi.** 02 32 41 81 31.

13 Déc. A partir de 20h30. Maromme (76). Espace Culturel Beaumarchais. **Allons-y tant qu'il est chaud** et **Les Doigts de L'Homme.** Contacts : 02.35.74.05.32

13 déc. 20h30 Rouen (76) à la Luna ,concert du groupe "**La Familia**" à avec en 1ère partie le **Conga'Sauce Orchestra.**

15 Déc. Vernon (27). Espace Philippe Auguste. **Manguina.** Musique juive. 15h30 : Concert des élèves du conservatoire + petit bal pour les enfants animé par Ilan Zaoui. 20h30 : Concert des professeurs + Concert de Manguina., 22h30 : Bal animé par Ilan Zaoui + Manguina. www.manguina.net . Contact : 02 32 64 53 16.

19 Déc. 14h30. St Etienne du Rouvray (76). Le Rive Gauche. La Visite Musicale. **Ensemble Atrium.** Percussions. Contact : 02.32.91.94.94

19 Déc. 20h30. Rouen (76) **Soirée Bal de Galaor** à la Mjc Rouen rive gauche. Entrée libre (attention : fermeture des portes à 21h). 02 35 71 76 78 / 02 35 08 55 30

21 Déc. à partir de 22n. Rouen (76) Bar le Saxo, Concert **Ellis Island** : Info : 02 32 56 40 00

19 janv. 21h. Rouen (76) Centre A Malraux. **Bal folk des Rois de Galaor** Entrée libre (attention : fermeture des portes à 22h30). 02 35 71 76 78 / 02 35 08 55 30

24 Janv. 20h30. Canteleu (76).Espace Culturel F.Mitterrand. **Trio Joubran.** Musique de Palestine. 02 35 36 95 80

26 Janv. 20h. Rouen (76) Le Bateau Ivre – **Celtica.**

26 Janv. Lery (27) **fest-noz.** Rens : "Dañsal Breizhat" 02 32 61 41 30 ou 06 81 52 97 57

31 Janv. 20h30. Maromme (76). Espace Culturel Beaumarchais. **Daby Touré.** Pop Folk. Contacts : 02.35.74.05.32

2 Fev. 21h Le Havre (76) Salle des Fetes de Graville. **Fest noz avec les groupes "Deomp, Bagad du Havre , kan ha diskan et sonneurs ...** **Contact : Bretagne Accueil 02 35 43 41 64 -**

STAGES

17 Nov. 14h .Bolbec (76) **Initiation à la scène** avec Jean Philippe Rousseau L'Asso6sons 02 35 31 55 78 / 06 61 15 78 87

17 Nov. 17h - 19h30. Rouen rive droite (76). **Danses africaines** avec Anna B.Diagouraga accompagné de musiciens (djembe, dununs, n'goni...) 02.35.71.93.14

17 et 18 nov. Grand Couronne (76) **dununs avec Cece Koly et de danse africaine avec Lamine Keita.** 02/35/73/40/22 06/62/04/76/48

24 et 25 Nov. Notre Dame de Gravenchon (76), A.R.C.A.D.E . **Stage Son** Rens : 02 32 84 47 20

1 et 2 Déc. Louviers (27) Gare aux Musiques. **Stage Son** .02 32 257 801

1 et 2 déc. Hattenville (76).l'Archelle **.Accordéon diatonique avec laurent Barry.** Contact : 02 35 96 98 18

15 Déc. 14h - Bolbec (76) Esplanade **.Organisateur de spectacle occasionnel** avec Bruno Lemoine - 5€/ 8€L'Asso6sons - Tél : 02 35 31 55 78 / 06 61 15 78 87

du 26 Déc au 1^{er} Janv. **Danses de Bulgarie** avec Boris Dimitrov ; de **Macédoine** avec Sasko Atanasov et de **Serbie** avec Vladimir Tanasij. Contact La Ronde : 02.32.82.41.18.

8 et 9 mars. Saint Pierre de Bailleul (27) **rondes chantées avec Michel Colleu et Yvon Davy.** Renseignements et Inscriptions à l'association **CAILLOUTIN FOLK** 02 32 53 22 43.